

Forfatter: Kingo, Thomas

Titel: Digtning i udvalg

Citation: Kingo, Thomas: "Digtning i udvalg", i Kingo, Thomas: *Digtning i udvalg*, udg. af Marita Akhøj Nielsen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1995, s. 528.
Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-kingo09val-shoot-idm140375700711344.pdf> (tilgået 05. maj 2024)

Anvendt udgave: Digtning i udvalg

Dend XIV Sang

1.1

tilhaabe: sammen. - 1.2 *gangerpaa Rad*: går på række.- 1.4 *og*: også.

2.1

Demant: diamant. - 2.3 *hvege*: bevæger sig uroligt. - 2.4 *Omhu*: bekymring; omhu. - 2.7 *froe*: glad.

3.1

Lykke: skæbne; lykke. - 3.4 *Harm*: sorg. - 3.7 *qvit*: fri.

4.1

timelig: af denne verden. - 4.4 *Falder ...af*: svigter, forringes dog. - 4.6 *opnaa*: nå.

5.1

stindeste: stiveste. - 5.3 *foorne*: visne. - 5.4 *For dog at*: hvor dog. - *skift*: fordelt. - 5.5 *Vaade*: fare; ulykke. - 5.7 *Stand*: tilstand.

6.1

bemøye: gøre ulejlighed, umage. - 6.2 *Agt*: hensigt. - 6.4 *forsagt*: modløst. - 6.6 *Lystigheds*: glædes. - 6.7 *Blomstris*: blomstre. - *Lyksaligheds Øe*: Forestillingen om de saliges øer stammer fra gr. mytologi.

7.1

Angist: sorg; angst. - 7.2 *Qvide*: frygt; bekymring. - *vinde ... Teen*: tage sin tot aftenen, dvs. ophøre (med at spinde).- 7.3 *Armod*: fattigdom. - 7.5 *Avind*: misundelse; fjendskab. - 7.6 *Vraae*: krog.

8.1

Lod: skæbne. - 8.3 *ikkun*: kun. - 8.4 *fulddrive*: fuldføre. -8.5 *Bom*: vævebom, dvs. den stok som garnet er rullet om; spærrende bom, fængsel. - 8.7 *kiøre ... her-om*: vende op og ned på alting.